



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 23 Ιουνίου 2022
(OR. en)

10407/22

Διοργανικός φάκελος:
2022/0199 (NLE)

TRANS 403
RELEX 829

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ουκρανίας για τις οδικές εμπορευματικές μεταφορές

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2022/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή
της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ουκρανίας
για τις οδικές εμπορευματικές μεταφορές**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 91 σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 5,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 2 Ιουνίου 2022 το Συμβούλιο ενέκρινε την έναρξη διαπραγματεύσεων με την Ουκρανία με αντικείμενο μια συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ουκρανίας για τις οδικές εμπορευματικές μεταφορές (στο εξής η «συμφωνία»).
- (2) Οι διαπραγματεύσεις ολοκληρώθηκαν επιτυχώς στις 14 Ιουνίου 2022.
- (3) Λόγω των σημαντικών διαταραχών στον τομέα των μεταφορών στην Ουκρανία εξαιτίας του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας, είναι αναγκαία η ανεύρεση εναλλακτικών οδικών διαδρομών, προκειμένου η Ουκρανία να εξαγάγει τα οικεία αποθέματα σιτηρών, καυσίμων, τροφίμων και άλλων σχετικών εμπορευμάτων.
- (4) Δεδομένου ότι οι άδειες που χορηγούνται βάσει του πολυμερούς συστήματος ποσοστώσεων της Ευρωπαϊκής Διάσκεψης Υπουργών Μεταφορών στο πλαίσιο του Διεθνούς Φόρουμ Μεταφορών και των υφιστάμενων διμερών συμφωνιών με την Ουκρανία δεν παρέχουν την αναγκαία ευελιξία στους οδικούς εμπορευματικούς μεταφορείς της Ουκρανίας, ώστε να αυξήσουν και να προγραμματίσουν τις μεταφορές τους μέσω της Ευρωπαϊκής Ένωσης και με την Ευρωπαϊκή Ένωση, είναι ζωτικής σημασίας να ελευθερωθούν οι οδικές εμπορευματικές μεταφορές για διμερείς μεταφορές καθώς και για τη διέλευση υπό καθεστώς διαμετακόμισης.

- (5) Ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας έχει υπονομεύσει τη δυνατότητα πολλών Ουκρανών οδηγών να τηρούν τις διοικητικές διαδικασίες που σχετίζονται με τα έγγραφα οδηγού, όπως οι αιτήσεις για διεθνή άδεια οδήγησης ή η έκδοση νέων εγγράφων σε περίπτωση απώλειας ή κλοπής εγγράφων. Ως εκ τούτου, είναι σημαντικό να αντιμετωπιστούν αυτές οι έκτακτες συνθήκες με την πρόβλεψη συγκεκριμένων μέτρων που απαλλάσσουν τους οδηγούς από την υποχρέωση κατοχής διεθνούς άδειας οδήγησης, αναγνωρίζουν αποφάσεις λαμβανόμενες από την Ουκρανία με τις οποίες παρατείνεται η διοικητική ισχύς των εγγράφων οδηγού και διευκολύνουν την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των αρμόδιων αρχών των δύο μερών με σκοπό την καταπολέμηση της απάτης και της πλαστογράφησης των εγγράφων οδηγού.

- (6) Λαμβάνοντας υπόψη τις εξαιρετικές και μοναδικές περιστάσεις που επιβάλλουν την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας και σύμφωνα με τις Συνθήκες, ενδείκνυται για την Ένωση να ασκήσει προσωρινά τη σχετική συντρέχουσα αρμοδιότητα που της ανατίθεται από τις Συνθήκες. Οποιαδήποτε επίπτωση της παρούσας απόφασης στην κατανομή των αρμοδιοτήτων μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών θα πρέπει να είναι αυστηρά περιορισμένη χρονικά. Η αρμοδιότητα που ασκεί η Ένωση βάσει της παρούσας απόφασης και της συμφωνίας θα πρέπει, συνεπώς, να ασκηθεί μόνο κατά τη διάρκεια της περιόδου εφαρμογής της συμφωνίας. Συνεπώς, η συντρέχουσα αρμοδιότητα που ασκείται με τον τρόπο αυτό θα παύσει να ασκείται από την Ένωση αμέσως μόλις παύσει να ισχύει η συμφωνία. Με την επιφύλαξη άλλων ενωσιακών μέτρων και υπό την προϋπόθεση της συμμόρφωσης με τα εν λόγω ενωσιακά μέτρα, η αρμοδιότητα αυτή, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), θα ασκείται στη συνέχεια εκ νέου από τα κράτη μέλη. Επιπλέον, υπενθυμίζεται ότι, όπως ορίζεται στο πρωτόκολλο αριθ. 25 σχετικά με την άσκηση συντρέχουσας αρμοδιότητας που προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη ΣΛΕΕ, το πεδίο άσκησης της αρμοδιότητας της Ένωσης στην παρούσα απόφαση καλύπτει μόνο τα στοιχεία που διέπονται από την παρούσα απόφαση και τη συμφωνία, και δεν καλύπτει ολόκληρο τον τομέα. Η άσκηση της αρμοδιότητας της Ένωσης σύμφωνα με την παρούσα απόφαση δεν θίγει τις αντίστοιχες αρμοδιότητες της Ένωσης και των κρατών μελών σε σχέση με τυχόν εν εξελίξει ή μελλοντικές διαπραγματεύσεις ή υπογραφή ή σύναψη διεθνών συμφωνιών με οποιαδήποτε άλλη τρίτη χώρα στον εν λόγω τομέα.

- (7) Ως εκ τούτου, η συμφωνία, η οποία είναι χρονικά περιορισμένη, και δύναται να ανανεωθεί, με την επιφύλαξη απόφασης της μεικτής επιτροπής που συστάθηκε με τη συμφωνία, η οποία θα πρέπει να ακολουθήσει την έκδοση απόφασης του Συμβουλίου για τον καθορισμό της σχετικής θέσης της Ένωσης, θα πρέπει να υπογραφεί επείγοντως, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, με την επιφύλαξη σύναψής της σε μεταγενέστερη ημερομηνία.
- (8) Προκειμένου να αρχίσουν να εφαρμόζονται τα ευεργετικά αποτελέσματα της συμφωνίας στις εμπορευματικές μεταφορές και να καταστεί εφικτή η εξαγωγή ουκρανικών προϊόντων, ιδίως σιτηρών, το συντομότερο δυνατόν, η συμφωνία θα πρέπει να εφαρμοστεί προσωρινά σύμφωνα με το άρθρο 13 αυτής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Επιτρέπεται η υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ουκρανίας για τις οδικές εμπορευματικές μεταφορές, με την επιφύλαξη σύναψης της εν λόγω συμφωνίας¹.

Άρθρο 2

1. Η άσκηση της αρμοδιότητας της Ένωσης δυνάμει της παρούσας απόφασης και της συμφωνίας περιορίζεται στην περίοδο εφαρμογής της συμφωνίας. Με την επιφύλαξη άλλων ενωσιακών μέτρων και υπό την προϋπόθεση της συμμόρφωσης με τα εν λόγω ενωσιακά μέτρα, μετά τη λήξη αυτής της περιόδου, η Ένωση παύει αμέσως να ασκεί την εν λόγω αρμοδιότητα και τα κράτη μέλη ασκούν εκ νέου τις αρμοδιότητές τους σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 ΣΛΕΕ.
2. Η άσκηση της αρμοδιότητας της Ένωσης δυνάμει της παρούσας απόφασης και της συμφωνίας δεν θίγει την αρμοδιότητα των κρατών μελών σε σχέση με τυχόν εν εξελίξει ή μελλοντικές διαπραγματεύσεις ή με την υπογραφή ή τη σύναψη διεθνών συμφωνιών σχετικά με τις οδικές εμπορευματικές μεταφορές με οποιαδήποτε άλλη τρίτη χώρα, και με την Ουκρανία όσον αφορά την περίοδο μετά την παύση εφαρμογής της συμφωνίας.

¹ Το κείμενο της συμφωνίας δημοσιεύεται στην ... [ΕΕ: να εισαχθούν τα στοιχεία δημοσίευσης του εγγράφου ST 10151/22].

3. Η άσκηση της αρμοδιότητας της Ένωσης που αναφέρεται στην παράγραφο 1 καλύπτει μόνο τα στοιχεία που διέπονται από την παρούσα απόφαση και τη συμφωνία.
4. Η παρούσα απόφαση και η συμφωνία δεν θίγουν τις αντίστοιχες αρμοδιότητες της Ένωσης και των κρατών μελών στον τομέα των οδικών εμπορευματικών μεταφορών όσον αφορά άλλα στοιχεία εκτός αυτών που διέπονται από την παρούσα απόφαση και τη συμφωνία.

Άρθρο 3

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου εξουσιοδοτείται να ορίσει το ή τα πρόσωπα που είναι αρμόδια να υπογράψουν τη συμφωνία εξ ονόματος της Ένωσης.

Άρθρο 4

Η συμφωνία εφαρμόζεται προσωρινά, σύμφωνα με το άρθρο 13 αυτής, από την ημερομηνία της υπογραφής της, μέχρι να ολοκληρωθούν οι αναγκαίες διαδικασίες για την έναρξη ισχύος της.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

...

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος
